



Communauté Urbaine de Douala  
Douala City Council

Secrétariat Général  
Secretariat General

Division des Marchés Publics  
Public Contracts Division

Service de la Passation des Marchés Publics  
Public Contracts Forwarding Office



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 29/AONO/CUD/CIPM/2017 DU 28 JUIN 2017  
POUR LES TRAVAUX DE PARACHEVEMENT DE L'AMENAGEMENT EN  
PAVES DES TROTTOIRS DE L'AVENUE DEGAULLE ET LA RUE  
VERDUN(BONANJO)

FINANCEMENT : Budget de la Communauté Urbaine de Douala-Exercice 2017

### 1- Objet de l'appel d'offres

Dans le souci de pérenniser les investissements réalisés lors des précédentes campagnes et de sauvegarder le patrimoine routier de la ville de Douala d'une part, d'assurer la mobilité effective des personnes et des biens d'autre part, le Délégué du Gouvernement auprès de la Communauté Urbaine de Douala, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres pour les travaux de parachevement de l'aménagement en pavés des trottoirs de l'avenue DEGAULLE et de la rue VERDUN.

### 2- Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Les travaux préparatoires (marquage des zones, préparation des surfaces, recherche d'emprunts, installations) ;
- Les travaux préliminaires (abattage des arbres puis démolition des ouvrages existants) ;
- Les terrassements (purges des matériaux, remblais et déblais éventuels) ;
- L'assainissement (construction des caniveaux, cunettes et dallettes) ;
- La mise en œuvre des pavés de 8 cm d'épaisseur ;
- Le déplacement des réseaux (ENEO, CAMTEL ET CAMWATER)

### 3- Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de Cinq (05) mois pour le lot 1 et de Sept (07) mois pour le lot 2.

### 4- Allotissement

Les travaux décrits dans le présent Appel d'Offres se feront en deux (02) lots.

N° de lot	Désignation
1	Parachèvement de l'aménagement en pavés des trottoirs de l'Avenue DEGAULLE
2	Aménagement en pavés des trottoirs de la rue VERDUN

#### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de trente-cinq millions (35 000 000) francs CFA pour le lot 1 et quatre-vingt-quinze millions (95 000 000) francs CFA pour le lot 2.

#### 6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises de droit publics Camerounais exerçant dans le domaine du Génie civil.

#### 7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le budget de la Communauté urbaine de Douala - Exercice 2017.

#### 8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de :

N° de lot	Désignation	Montant de la caution (en FCFA)
1	Parachèvement de l'aménagement en pavés des trottoirs de l'Avenue DEGAULLE	700 000
2	Aménagement en pavés des trottoirs de la rue VERDUN	1 900 000

et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

#### 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables auprès de la Division des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Douala sise au 279, rue Victoria - l'Hôtel de Ville de Bonanjo, B.P. 43 Douala, Tél/Fax : 233 42 15 09, Site web [www.douala.cm](http://www.douala.cm), dès publication du présent avis.

#### 10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Division des Marchés Publics de la COMMUNAUTE URBAINE DE DOUALA sise à l'Hôtel de Ville de Bonanjo B.P. 43 Douala; Tél/Fax : 233 42 15 09 ; Site Web : [www.douala.cm](http://www.douala.cm) dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de 90 000 (Quatre-vingt-dix mille) francs CFA au titre des frais d'achat de dossier, dans le compte Spécial CAS N° 33598800001-89 ouvert à cet effet par l'Agence de Régulations des Marchés Publics (ARMP), auprès des agences de la Banque Internationale pour l'Epargne et le Crédit (BICEC) des chefs-lieux des régions et des Villes de Limbé et Dschang. Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant de l'Entreprise ou Groupement d'entreprises désireuses de participer à l'Appel d'Offre.

#### 11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français et/ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir contre récépissé à la Division des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Douala au plus tard le 17 8 JUIN 2017 à douze (12) heures, heure locale et devra porter la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
EN PROCEDURE D'URGENCE  
N° 29/AONO/CUD/CIPM/2017 DU 28 JUIN 2017  
POUR LES TRAVAUX DE PARACHEVEMENT DE L'AMENAGEMENT EN PAVES DES TROTTOIRS DE L'AVENUE  
DEGAULLE ET LA RUE VERDUN (BONANJO)  
A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"**

## 12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances.

## 13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 19 JUIL 2017 à treize (13) heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté urbaine de Douala, dans sa salle de réunions, sise au sous-sol du Cercle Municipal et Multimédia de Douala 1er à Bonanjo.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance des offres.

## 14. Critères d'évaluation

### 1- Critères éliminatoires

- a) Absence d'une des pièces du dossier administratif ;
- b) Fausse déclaration ou falsification de pièces ;
- c) Non-respect de deux (02) critères essentiels de qualification ;
- d) Absence d'un prix unitaire quantifié dans le BPU ;
- e) Absence d'une déclaration sur l'honneur attestant le non-abandon de l'exécution d'un marché antérieur ;
- f) Présence dans le répertoire annuel des entreprises défailtantes établi par le MINMAP

### 2- Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- |  |         |
|--|---------|
| a) Le Chiffre d'affaires                           | Oui/non |
| b) Les références de l'entreprise                  | Oui/non |
| c) La disponibilité du matériel et des équipements | Oui/non |
| d) L'expérience du personnel d'encadrement         | Oui/non |
| e) Note méthodologique                             | Oui/non |
| f) Preuve d'acceptation des conditions du marché   | Oui/non |

## 15. Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres disposant des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre aura été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les remises proposées.

Un soumissionnaire ne peut être adjudicataire que d'un seul lot.

## 16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

## 17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Communauté urbaine de Douala, Direction de l'Entretien des Infrastructures Routières, des Réseaux et de la Mobilité ou à la Division des Marchés Publics.

**18. Dénonciation de cas de corruption faits de mauvaises pratiques**

« Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 »

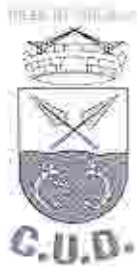
Fait à Douala, le 28 JUIN 2017

**LE DELEGUE DU GOUVERNEMENT  
AUPRES DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE DOUALA,  
(AUTORITE CONTRACTANTE)**

**Ampliations :**

- MINMAP
- ARMP
- Président CIPM
- DIREM
- DIVMAP
- Affichage
- CHRONO





République du Cameroun  
Republic of Cameroon  
Paix - Travail - Patrie  
Peace - Work - Fatherland

Communauté Urbaine de Douala  
Douala City Council

Secrétariat Général  
Secretariat General

Division des Marchés Publics  
Public Contracts Division

Service de la Passation des Marchés Publics  
Public Contracts Forwarding Office

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE

N° 29/ONIT/DCC/ITB/2017 OF 28 JUN 2017  
FOR THE COMPLETION OF THE CONSTRUCTION WITH PAVEMENT OF THE  
SIDEWALKS AT DEGAULLE AVENUE AND VERDUN STREET (BONANJO)

FINANCING: 2017 budget of the Douala City Council

### 1- Purpose of the tender

In order to make perennial the investments carried out during preceding campaigns and safeguard the road heritage of the Douala City on the one hand, to ensure the effective mobility of people and goods on the other hand, the Government Delegate to the Douala City Council, Contracting Authority, launches an open national invitation to tender for the maintenance of the sidewalks at DEGAULLE Avenue and VERDUN street

### 3- Nature of Works

Works include mainly:

- Preliminary works (marking of the sites, preparation of area, search for loans, installations);
- Preliminary work (demolition of trees and demolition of existing works)
- The earthworks (purging of materials, possible filling and cutting);
- The cleansing (construction of gutters, drains and trenches);
- The implantation of 8 cm thickness paving stones;
- The displacement of networks (ENEO, CAMTEL AND CAMWATER)

### 4- Execution deadline

The maximum period set by the project owner for the completion of the works stated in this tender shall be 05 (five) months for lot 1 and seven (07) months for lot 2.

### 4-Allotment

The works make up of two lots:

N° of lots	Description
1	Completion of the construction with pavement of the sidewalks of DEGAULLE avenue

2	construction with pavement of the sidewalks of VERDUN street
---	--

### 5. Estimated cost

The estimated cost of the works is thirty five million (35 000 000) F CFA for the 1<sup>st</sup> lot and ninety five million (95 000 000) F CFA for the 2<sup>nd</sup> lot.

### 6. Participation and origin

Participation in this tender is open to Cameroonian firms specialized in the area of civil engineering.

### 7. Financing

The work of this tender shall be funded by the Budget of the Douala City Council, 2017 financial year.

### 8. Provisional Bid bond

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond issued by a first class bank or insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in section 11 of the tender document. A bid bon of the following amounts per lot:

N° de lot	Description	Amount (in FCFA)
1	Completion of the construction with pavement of the sidewalks of DEGAULLE avenue	700 000
2	construction with pavement of the sidewalks of VERDUN street	1 900 000

And valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of offers.

### 9. Consultation of the tender document

The file may be consulted during working hours at the Public Contracts Division of the Douala City Council, at the Bonanjo town hall, P.O. Box: 43 Douala - Cameroon, Tel/Fax: 333 42 15 09, web Site: [www.douala.cm](http://www.douala.cm), upon publication of this notice.

### 10. Acquisition of the tender document

The tender documents may be withdrawn during working hours at the Public Contracts Division of the Douala City Council based at the Bonanjo town hall upon presentation of a receipt of payment of a non refundable sum of **ninety thousand (90,000) CFA francs** as purchase charges for the file into the Special Account **CAS - ARMP No. 33598800001-89** opened for this purpose by the Public Contracts Regulatory Agency (PCRA), with BICEC agencies in region head quarters of Cameroon and agencies of Nchang and Limbe. The receipt should identify the payer as a representative of the Company or Grouping desiring to participate in the tender.

### 11. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies, one (01) original and six (06) photocopies marked as such, should reach the Public Contracts Division of the Douala City Council, at N° 279 Victoria Street, City Hall, not later than 7 9 JUIN 2017 at 12:00pm local time and shall bear the following inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PRECEDURE**  
N° 29/ONIT/DCC/ITB/2017 OF 2 8 JUIN 2017

**FOR THE COMPLETION OF THE CONSTRUCTION WITH PAVEMENT OF THE SIDEWALKS AT DEGAULLE AVENUE  
AND VERDUN STREET (BONANJO)**  
"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION"

### 12. Admissibility of offers

To avoid rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or certified true copies issued by a competent administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three (03) months from the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the regulations of the Tender file shall be declared inadmissible. In particular the absence of a bid bond issued by a well acclaimed bank or insurance company approved by the Ministry of Finance.

### 13. Opening of offers

The opening of bids will be in one phase.

The opening of the administrative documents and the technical offers will take place on the 7 9 JUIN 2017 at 1pm local time, by the Internal Tenders' Board of the Douala City Council in its meeting room located at the basement of the Douala

1 Municipal and Multimedia Center in Bonanjo

Only bidders may attend this session or be represented by a duly mandated person of their choice with perfect knowledge of the offers.

#### 14- Evaluation Criteria

##### 5- Eliminatory criteria

Ces critères entraînent le rejet de l'offre du soumissionnaire.

- Absence of an administrative document;
- False declaration or forged document,
- Failure to meet two (02) of the key criteria
- Absence of a quantified unit price in the Unit Price slip (BPU)
- Absence of a declaration on the honor of the bidder attesting to the non abandonment of a public contract during the last three years;
- Featuring on the list of defaulting companies published by the Ministry of Public Contracts.

##### 2- Essential criteria

The qualifying criteria for candidates shall be

- |  |        |
|--|--------|
| a) <i>Business turnovers</i>                       | Yes/no |
| b) <i>references of the company:</i>               | Yes/no |
| c) <i>availability of materiel and equipments:</i> | Yes/no |
| d) <i>experience of the personnel:</i>             | Yes/no |
| e) <i>methodology</i>                              | Yes/no |
| f) <i>prove of acceptance of contract terms</i>    | Yes/no |

#### 15- Award

The Contracting Authority shall award the Contract to the Bidder whose offer shall be recognized to be in substantial compliance with the tender Documents, which has the technical and financial capabilities required to perform the contract satisfactorily and whose bid shall be the lowest evaluated bidder including where appropriate the proposed discounts.

A bidder can only be awarded one lot.

#### 16- VALIDITY OF OFFERS

Bidders are bound by their offers for ninety (90) days from the deadline for submission of Bids.

#### 17- Further information

Further information may be obtained during working hours from the department of maintenance of road infrastructure, networks and mobility or from the public contracts Division of the Douala City Council.

#### 18- DENONCIATION OF CORRUPTION CASES

Any corruption attempt or malpractice should be reported immediately to MINMAP by call or "SMS" to the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Douala, the..... 28 JUN 2017

THE GOVERNMENT DELEGATE  
TO THE DOUALA CITY COUNCIL,  
(Contracting authority)



- Copies:
- MINMAP
  - PCRA
  - chairman TB
  - DIREM
  - DIVMAP
  - posting
  - Archives